

brera



brera

L'accademia dello stile

Quattro colori dai toni caldi e neutri, declinati in tre formati: una collezione versatile per realizzare svariate tipologie di soluzioni architettoniche e di design.

EN Four colours in warm, neutral shades and three sizes: this is a versatile collection for creating various different types of architectural and design solutions.

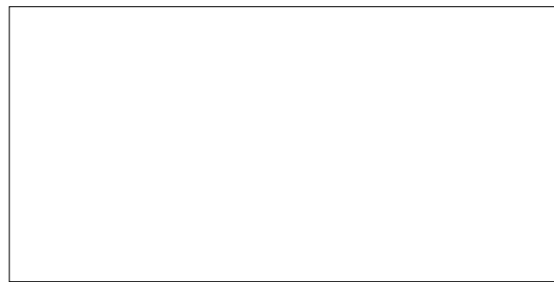
FR Quatre couleurs dans des tons chauds et neutres, disponibles en trois formats : une collection polyvalente permettant de réaliser différents types de solutions architecturales et de design.

DE Vier Farben in warmen und neutralen Tönen in drei gestuften Formaten: eine vielseitige Kollektion zur Gestaltung der unterschiedlichsten Ansprüche an Architektur und Design.

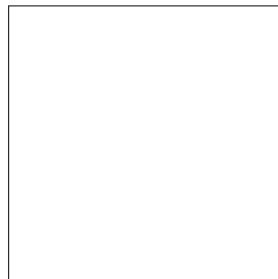
RU Четыре теплых и нейтральных оттенка, три формата: универсальная коллекция, которая позволит реализовать самые разнообразные архитектурные и дизайнерские решения.



brera



90,2x180,7 Rett.
36"x71"



90,2x90,2 Rett.
36"x36"



45x90,2 Rett.
18"x36"



Bianco

Beige

Grigio

Perla

ESSENZIALE ED ELEGANTE ENERGIA

ELEGANT, ESSENTIAL
VITALITY

WESENTLICHE UND
ELEGANTE ENERGIE

ENERGIE ESSENTIELLE ET
ELEGANTE

СТРОГАЯ И ЭЛЕГАНТНАЯ
ЭНЕРГИЯ



Un progetto ispirato alla forza architettonica e stilistica del cemento. Brera è una collezione dall'intenso sapore materico, ideale per infondere agli ambienti una essenziale ed elegante energia contemporanea.

A project inspired by the architectural and stylistic force of cement, Brera is a collection with an intense textural flavour, ideal for imbuing the surroundings with an essential and elegant contemporary energy.

Un projet inspiré par la force architecturale et stylistique du ciment. Brera est une collection à la forte saveur matiériste, idéale pour conférer aux ambiances une énergie contemporaine essentielle et élégante.

Ein Konzept, das sich an der architektonischen und stilistischen Kraft des Zements inspiriert. Brera ist eine Kollektion, die Sie den intensiven Geschmack der Materie spüren lässt, der Ihrem Ambiente eine wesentliche und elegante zeitgenössische Energie verleiht.

Проект, вдохновленный цементом и его безграничным потенциалом в области архитектуры и дизайна. Brera – это коллекция с ярким акцентом на материал, которая внесет в интерьер элегантный минимализм и энергию современности.

UNA SORPRENDENTE CONTINUITÀ STILISTICA

AMAZING STYLISTIC
CONTINUITY

EINE ÜBERRASCHENDE
STILISTISCHE KONTINUITÄT

UNE SURPRENANTE
CONTINUITÉ DE STYLE

УДИВИТЕЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ
СТИЛЯ



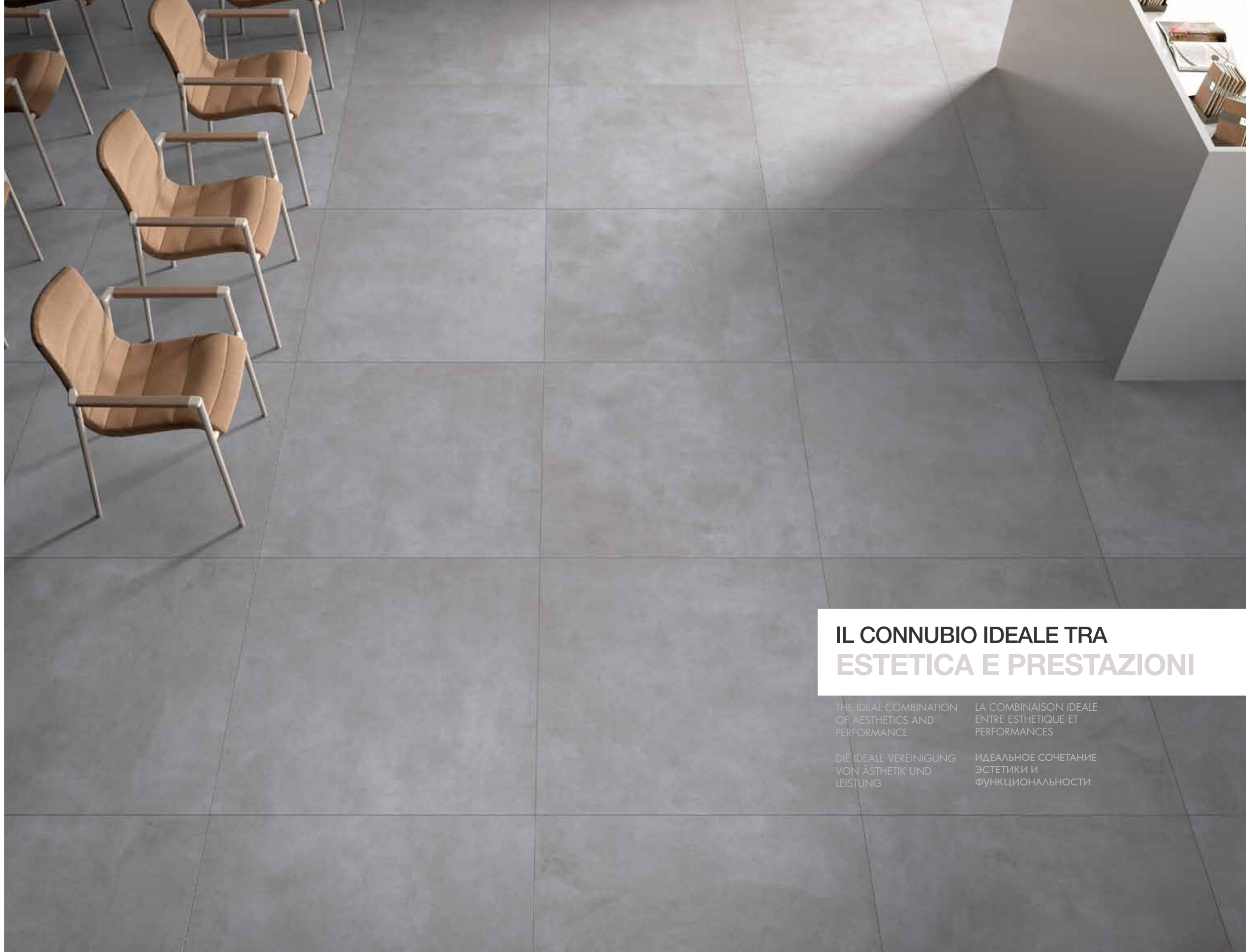
CARATTERE MATERICO

TEXTURAL
CHARACTER
MATERISCHER
CHARAKTER

CARACTERE
MATIERISTE
ДУХ
МАТЕРИИ

Brera

Grigio 90,2x90,2
36"x36" Rett.



IL CONNUBIO IDEALE TRA ESTETICA E PRESTAZIONI

THE IDEAL COMBINATION
OF AESTHETICS AND
PERFORMANCE

LA COMBINAISON IDEALE
ENTRE ESTHETIQUE ET
PERFORMANCES

DIE IDEALE VEREINIGUNG
VON ÄSTHETIK UND
LEISTUNG

ИДЕАЛЬНОЕ СОЧЕТАНИЕ
ЭСТЕТИКИ И
ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ

Brera

WALL
Alpi Avana
30x120 . 12"x48"
Rett.

Brera Perla
90,2x90,2
36"x36" Rett.

FLOOR
Brera Perla
90,2x90,2
36"x36" Rett.



LEGNO E CEMENTO: UN DIALOGO TRA SUGGESTIONI MATERICHE

WOOD AND CEMENT: A
DIALOGUE INVOLVING THE
SUGGESTIVE POWERS OF
DIFFERENT TEXTURES

HOLZ UND ZEMENT: EIN
DIALOG ZWISCHEN DEN
ANREGUNGEN DER MATERIE

BOIS ET CIMENT:
UN DIALOGUE ENTRE
SUGGESTIONS
MATIERISTES

ДЕРЕВО И ЦЕМЕНТ:
ДИАЛОГ МАТЕРИИ И
СТИЛЯ



CALDE ARMONIE DI COLORE

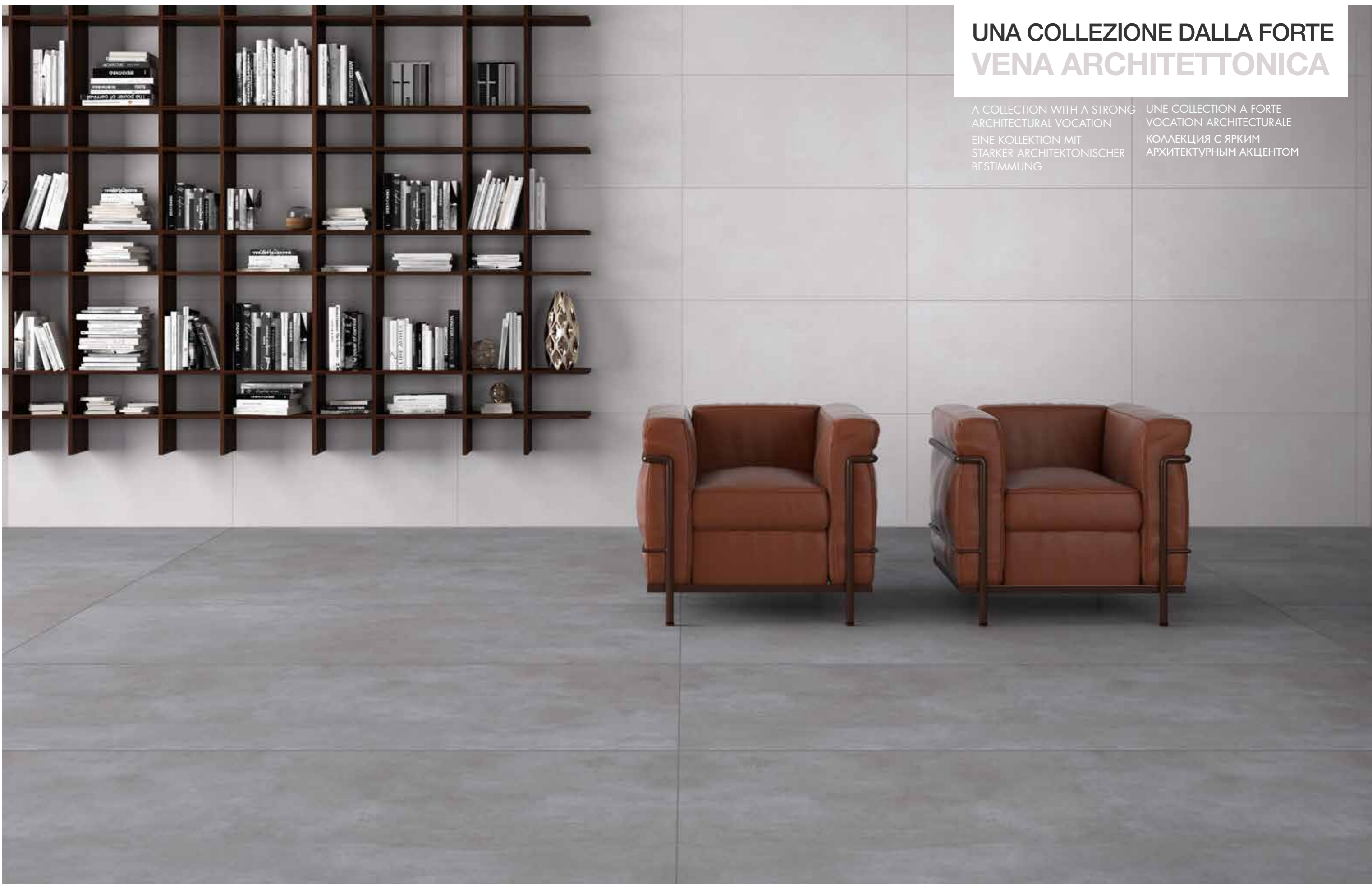
WARM COLOUR
HARMONIES
WARM
FARBHARMONIEN

CHAUDES HARMONIES
DE COULEUR
КОЛЛЕКЦИЯ С ЯРКИМ
АРХИТЕКТУРНЫМ
АКЦЕНТОМ

UNA COLLEZIONE DALLA FORTE VENA ARCHITETTONICA

A COLLECTION WITH A STRONG
ARCHITECTURAL VOCATION
EINE KOLLEKTION MIT
STARKER ARCHITEKTONISCHER
BESTIMMUNG

UNE COLLECTION A FORTE
VOCATION ARCHITECTURALE
КОЛЛЕКЦИЯ С ЯРКИМ
АРХИТЕКТУРНЫМ АКЦЕНТОМ





UN DESIGN ESSENZIALE E CONTEMPORANEO

ESSENTIAL,
CONTEMPORARY DESIGN

EIN WESENTLICHES UND
ZEITGENÖSSISCHES DESIGN

UN DESIGN ESSENTIEL ET
CONTEMPORAIN

ЛАКОНИЧНЫЙ И
СОВРЕМЕННЫЙ ДИЗАЙН

WALL
Brera Bianco
90,2x90,2
36"x36"
Rett.

Boulevard White
30x120 . 12"x48"
Rett.

FLOOR
Brera Bianco
90,2x90,2
36"x36"
Rett.

**PIETRA E CEMENTO:
STILE VERSATILE
PER UN'AMPIA
LIBERTÀ PROGETTUALE**

STONE AND CEMENT:
VERSATILE STYLE FOR
COMPLETE FREEDOM IN
DESIGN

PIERRE ET CIMENT :
STYLE POLYVALENT
POUR UNE
GRANDE LIBERTE
CONCEPTUELLE

STEIN UND ZEMENT:
VIELSEITIGER STIL
FÜR EINE BREITE
GESTALTERISCHE
FREIHEIT

КАМЕНЬ И ЦЕМЕНТ:
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ
СТИЛЬ И СВОБОДА
ТВОРЧЕСТВА



Bianco

Beige



Beige



Perla



Perla



Bianco

Grigio



Perla



Grigio



Bianco

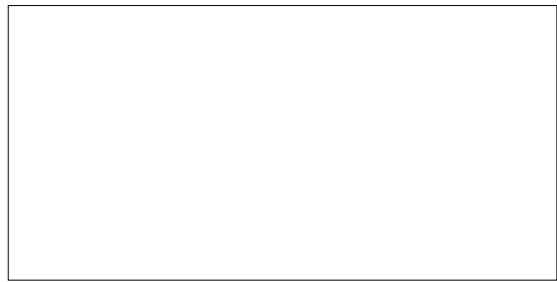


TECHNICAL
SECTION

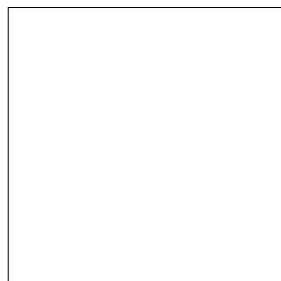
B R E R A

Gres porcellanato con colorazione in massa.
 Porcelain stoneware with mass coloring.
 Grès cérame avec pâte colorée.
 Durchgefärbtes Feinsteinzeug.
 Керамогранит с массовой окраской.

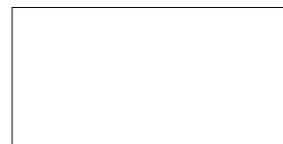
BEIGE



90,2x180,7 - 36"x71"
7680189 Rett. **114 ●**

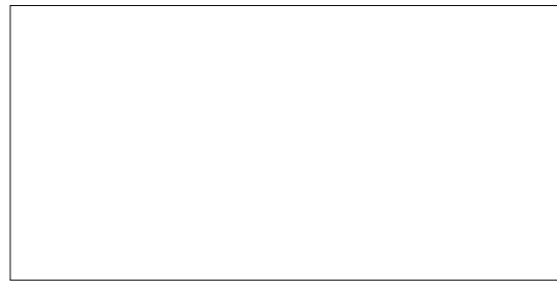


90,2x90,2 - 36"x36"
7680049 Rett. **110 ●**



45x90,2 - 18"x36"
7680229 Rett. **110 ●**

BIANCO



90,2x180,7 - 36"x71"
7680199 Rett. **114 ●**

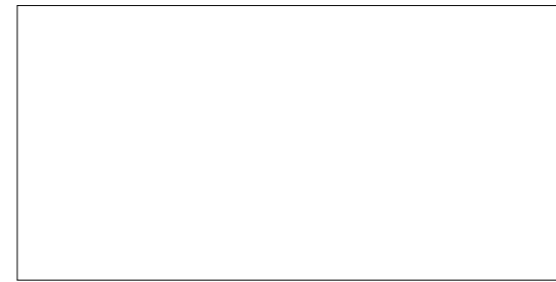


90,2x90,2 - 36"x36"
7680059 Rett. **110 ●**



45x90,2 - 18"x36"
7680239 Rett. **110 ●**

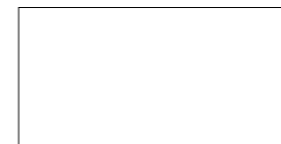
GRIGIO



90,2x180,7 - 36"x71"
7680219 Rett. **114 ●**

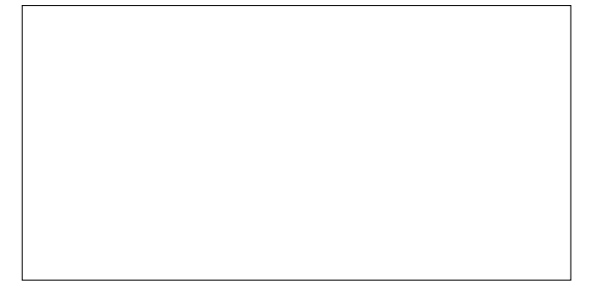


90,2x90,2 - 36"x36"
7680079 Rett. **110 ●**

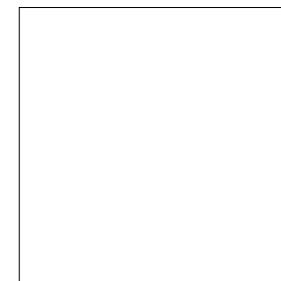


45x90,2 - 18"x36"
7680259 Rett. **110 ●**

PERLA



90,2x180,7 - 36"x71"
7680209 Rett. **114 ●**

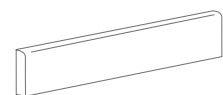


90,2x90,2 - 36"x36"
7680069 Rett. **110 ●**



45x90,2 - 18"x36"
7680249 Rett. **110 ●**

Pezzi speciali. Trims. Pièces spéciales. Formstücke. Специальные изделия.



Battiscopa Rettificato 40 ▲

7,5x90,2 - 3"x36"







7680050 Beige Rett.

7680060 Bianco Rett.

7680080 Grigio Rett.

7680070 Perla Rett.

Imballi. Packing. Emballages. Verpackung. Упаковка.

	 mm	 PCS / BOX	 M2 / BOX	 BOX / PLT	 M2 / PLT	 KG / PLT
90,2x180,7 Rett.	10	1	1,63	30	48,9	1215
90,2x90,2 Rett.	10	2	1,63	24	39,12	972
45x90,2 Rett.	10	3	1,218	30	36,54	840
Pezzi speciali						
7,5x90,2 Battiscopa Rett.	-	5	4,51 ml	-	-	-

Posa consigliata.

Recommendend installation. Installation recommandée. Installation empfohlen. Установка рекомендуется.



IN CASO DI POSA A CORRERE CON FORMATI RETI ANGOLARI SI CONSIGLIA UNA POSA SFALSATA A 1/4.

WITH RUNNING INSTALLATIONS USING RECTANGULAR FORMATS WE RECOMMEND STAGGERING BY 1 /4 OF TILE LENGTH.

EN GAS DE POSE DROITE AVEC DES FORMATS RECTANGULAIRES, UNE POSE DECALEE A 1/4 EST RECOMMANDEE.

BEI FORTLAUFENDER VERLEGUNG MIT RECHTECKIGEN FORMATEN EMPFIEHLT SICH EINE VERLEGUNG VERSETZT IM 1/4-VERBAND.

B CJY4AE YKJAAKv1 nPRMOYr0JbHbIX <DOPMATOB B PA3pOH PEKOMEHAYEM CMEI...IATb v1X HA.

Fuga minima consigliata.

Advised minimum joint. Joint minimal conseillé. Empfohlte fugе. Минимальный рекомендованный шов между плитками.



















FUGA 2 mm
PER RETTIFICATO

Livello di stonizzazione.

Color shade variations. Variation des nuances de couleur. Cariation der Farbnuancen



ASPETTO UNIFORME
UNIFORM APPEARANCE
ASPECT UNIFORME
EINHEITLICHES AUSSEHEN

GM	GRES PORCELLANATO CON COLORAZIONE IN MASSA PORCELAINED STONEWARE WITH MASS COLOURING GRES CERAME AVEC PATE COLOREE DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG GRES PORCELÁNICO CON COLORACIÓN EN MASA ФАРФОРОВЫЙ КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ	GRUPPO DI APPARTENENZA SECONDO ISO 13006 CLASS GROUPE D'APPARTENANCE ZUGEHÖRIGKEITSGRUPPE GRUPO DE PERTENENCIA ГРУППА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ			
Simbologia Symbolics Symboles Symbole Simbologias Символы	Caratteristiche Features Caracteristiques Eigenschaften Características Характеристика	Unità di misura Unit of mesurement Unité de mesure Masseinheit Unidad de medida Единица измерения	Valore medio Saime Saime mean value Valeur moyenne Saime Durchschnittswert-Saime Valor medio Saime Среднее значение Saime	Valore prescritto Fixed value Valeur prescrite Vorgeschriebener Wert Valor prescrito Требуемое значение	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode Método de ensayo Метод испытания
	Dimensione lati Dimensions-Length and width Dimensions-Longueur et largeur Masse-Länge und Breite Dimensiones-Longitud y ancho Размеры сторон	%	+/- 0,4	+/- 0,6 max	UNI EN ISO 10545-2
	Rettilineità dei lati Side straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten Rectilíneidad de los lados Прямолинейность сторон	%	+/- 0,4	+/- 0,5 max	UNI EN ISO 10545-2
	Ortogonalità degli spigoli Corner squareness Angularité Rechtwinkligkeit der Kanten Ortogonalidad de las esquinas Ортогональность кромок	%	+/- 0,4	+/- 0,6 max	UNI EN ISO 10545-2
	Planarità Flatness Planéité Ebenfächigkeit Planeidad Плоскостность	%	+/- 0,4	+/- 0,5 max	UNI EN ISO 10545-2
	Spessore Thickness Epaisseur Dicke Grosor Толщина	%	+/- 5,0	+/- 5,0 max	UNI EN ISO 10545-2
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua Водопоглощение	%	< 0,2	≤ 0,5	UNI EN ISO 10545-3
	Sforzo di rottura Breaking strenght Contrainte de rupture Bruchkraft Esfuerzo de rotura Разрушающее усилие	N	> 1600	≥ 1300 se Spess. ≥ 7,5 ≥ 700 se Spess. ≤ 7,5	UNI EN ISO 10545-4
	Modulo di rottura Modulus of rupture Coefficient de rupture Bruchmodul Módulo de rotura Модуль разрыва	N/mm²	> 40	≥ 35	UNI EN ISO 10545-4
	Dilatazione termica lineare Coeff. of linear thermal expansion Coeff. d'extension thermique linéaire Linearer Wärmeausdehnungs-Koeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Линейное тепловое расширение	°MK (-1)	7,0	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbare methode método disponible требуемое значение	UNI EN ISO 10545-8
	Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux chocs thermiques Temperaturwechsel Beständigkeit Resistencia a choques térmico Стойкость к перепадам температуры	-	resiste résiste widerstandsfähig resiste стойкий	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbare methode método disponible требуемое значение	UNI EN ISO 10545-9
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance au tâches Flecken Beständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к образованию пятен	-	≥ 3	3 MIN	UNI EN ISO 10545-14
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to chemical products Résistance aux produits chimiques Beständigkeit gegen Chemikalien Resistencia a los productos quimicos Стойкость к бытовым химикатам	-	conforme conform conforme gleichmässig conforme соответствует	MIN GB	UNI EN ISO 10545-13
	Resistenza agli acidi e alle basi a bassa concentrazione Resistant to acids and low concentration bases Résistance aux acides et aux bases à faible concentration Widerstandsfähig gegenüber niedrig konzentrierten Säuren und Laugen Resistencia a los ácidos y las bases de baja concentración Стойкость к низким концентрациям кислот и щелочей	-	MIN GLB	secondo classificazione prodotto according to product classification selon classification produit Gemäß Produktklassifizierung согласно классификации продукции	UNI EN ISO 10545-13
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia al hielo Морозостойкость	-	resiste résiste widerstandsfähig resiste стойкий	richiesta request demande anfrage solicitud требуемое значение	UNI EN ISO 10545-12
	Stabilità dei colori Colour stability Stabilité des coloris Lichtechtheit der Färbung Estabilidad de los colores Цветостойкость	-	stabile stable stable estable стойкий	metodo disponibile available method méthode disponible verfügbare methode método disponible требуемое значение	DIN 51094
	E' a disposizione della gentile clientela la lista dei nostri articoli certificati dall'ente UNI CERTIQUALITY The list of our items certified by "UNI" is available for our customers Pour tous nos clients est disponible la liste de nos produits avec la certification UNI Den Kunden steht eine Aufstellung zur Verfügung der Artikel die mit UNI Zertifikat bescheinigt wurden La lista de nuestros artículos certificados por el Instituto UNI está a disposición de la estimada clientela. Мы можем предоставить в распоряжении наших заказчиков перечень нашей продукции, сертифицированной органом UNI				

LA COSTANTE RICERCA TECNOLOGICA SI RISERVA DI APPORTARE SOLUZIONI ESTETICHE MIGLIORATIVE RISPETTO A QUANTO PROPOSTO NEL CATALOGO.
IN VIEW OF CONSTANT TECHNOLOGICAL RESEARCH, WE RESERVE THE RIGHT TO PROVIDE IMPROVED AESTHETIC SOLUTIONS COMPARED TO THOSE PROPOSED IN THE CATALOGUE.
LA RECHERCHE TECHNOLOGIQUE CONSTATE SE RESERVE D'APPORTER DES AMELIORATIONS ESTHETIQUES PAR RAPPORT AUX SOLUTIONS PROPOSEES DANS LE CATALOGUE.
AUF GRUND DER STÄNDIGEN TECHNOLOGISCHEN FORSCHUNG BEHALTEN WIR UNS VOR, ÄSTHETISCHE VERBESSERUNGEN AN DEN IM KATALOG ANGEBOTENEN LÖSUNGEN VORZUNEHMEN.
В СВЯЗИ С ПОСТОЯННЫМИ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМИ ИССЛЕДОВАНИЯМИ ФИРМА ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА УСОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ РЕШЕНИЙ, ПРЕДЛАГАЕМЫХ В КАТАЛОГЕ

I COLORI RIPRODOTTI NEL PRESENTE CATALOGO SONO SOGGETTI ALLE TOLLERANZE PREVISTE DALLA STAMPA.
COLOURS SHOWN ON THIS CATALOGUE ARE SUBJECT TO TOLERANCES DUE TO PRINTING.
LES COLORIS REPRODUITS DANS CE CATALOGUE SONT SUJETS AUX TOLÉRANCES PRÉVUES POUR L'IMPRESSION.
DIE IN DIESEM KATALOG WIEDERGEgebenEN FARBEN SIND DEN FÜR DEN DRUCK VORGESEHENEN SCHWANKUNGEN UNTERWORFEN.
LOS COLORES REPRODUCIDOS EN ESTE CATÁLOGO SON SUJETOS A LAS TOLERANCIAS DE LA IMPRESIÓN.
Цвета, воспроизведенные в настоящем каталоге, имеют предусмотренные для печати допуски.

“

”
Ceramics of Italy

brera



SAIME CERAMICHE

Via Abetone Inferiore, 24

41053 Maranello MO Italy

LAT: 44.5409960 (44° 32' 27.586")

LNG: 10.8615504 (10° 51' 41.581")

Tel. +39 0536 869611

Fax +39 0536 843823

+39 0536 830313

+39 0536 832533

+39 0536 869681

saime@riwal.it

www.saimeceramiche.com



Sede legale e amministrativa:

NUOVA RIWAL CERAMICHE s.r.l.

Via Ghiarola Nuova, 101

41042 Fiorano Modenese MO Italy

Tel. +39 0536 869411

Fax +39 0536 837321

info@riwal.it

www.riwal.it



“”
Ceramics of Italy